

香港公共圖書館「STEAM 與生活同行」導賞活動報名表格
Application Form for “STEAM in Everyday Life”
Guided Tour of the Hong Kong Public Libraries

填寫此表格前，本人已細閱後頁報名須知。

I have read the application notes on the back page before filling in the form.

註：本報名表格可供最多兩人同時申請。第一申請人必須為 18 歲或以上人士。

Remarks: This application form allows a maximum of two persons to apply at the same time. The First Applicant should be aged 18 or above.

第一申請人資料 Particulars of the First Applicant

姓名 Name (中文) (English)

年齡 Age: ☐ 18-35 ☐ 36-50 ☐ 51-65 ☐ above 65 以上

電郵地址 Email Address

手提電話 Mobile No. (852)

緊急聯絡人姓名 In case of emergency, please contact

緊急聯絡人電話 Emergency Contact No. (852)

第二申請人資料 Particulars of the Second Applicant

姓名 Name (中文) (English)

年齡 Age: ☐ below 18 以下 ☐ 18-35 ☐ 36-50 ☐ 51-65 ☐ above 65 以上

擬參加的活動 The programme you would like to join:

活動名稱 Programme					
STEAM 與生活同行：「嗇色園何東夫人醫局生態研習中心」導賞遊 STEAM in Everyday Life: Guided Tour to Sik Sik Yuen Lady Ho Tung Welfare Centre Eco-learn Institute					
日期 Date	時間 Time	集合/解散地點 Assembly /Dismissal Point	語言 Language	費用 Admission	名額 Quota
11.10.2026 (星期日 Sun)	14:00 – 16:00	嗇色園何東夫人醫局生態研習中心 Sik Sik Yuen Lady Ho Tung Welfare Centre Eco-learn Institute	粵語 Cantonese	免費 Free	28

聲明 Declaration

第一申請人簽署 Signature of the First Applicant

本人已細閱及明白有關「報名須知」。

I have read and understood the “Application Notes”.

簽署 Signature

日期 Date

報名須知 Application Notes

1. 請先詳閱本報名須知，然後將填妥的報名表格於截止報名日期前以傳真（傳真號碼：2671 3697）、電郵（電郵地址：sspl@lcsd.gov.hk）、郵寄或親身（地址：上水智昌路 13 號石湖墟市政大廈三樓上水公共圖書館）方式遞交。郵遞申請會以郵戳日期為準，請於信封面註明申請活動之名稱。為公平處理，恕不接受電話報名。不合資格或資料不齊者，申請將不獲受理。

Please read through this set of notes and then return the completed application form by fax (Fax No.: 2671 3697), email (Email Address: sspl@lcsd.gov.hk), post or in person (Address: Sheung Shui Public Library, 3/F, Shek Wu Hui Municipal Services Building, 13 Chi Cheong Road, Sheung Shui, Hong Kong). The postmark date will be regarded as the date of application and please indicate the programme applied for on the envelope. For the sake of fairness, application by phone is not accepted. Ineligible or incomplete application will not be processed.

2. 報名參加戶外考察活動前，請先考慮個人健康及體能能否應付全程。
You are advised to assess your own health and physical fitness before applying for outdoor programme.
3. 本報名表格可供最多兩人同時申請。第一申請人必須為 18 歲或以上人士。有關報名及活動安排等事宜，本館只會聯絡第一申請人。

This application form allows a maximum of two persons to apply at the same time. The First Applicant should be aged 18 or above. The Museum will only contact the First Applicant for the programme application and arrangement.

4. 活動當天請穿輕便服裝，自備糧水、晴雨用具及防蚊用品。活動進行期間，請照顧自身及隨行兒童與長者的安全，妥善保管個人財物，並遵從工作人員指示。如遇意外事故，包括財物損失、身體損傷等，本館概不負責。請確保所提供的聯絡電話準確無誤，屆時或會以手提電話與參加人士聯絡，敬請準時出席。

Please wear suitable clothes, bring your own food, drinking water, umbrellas and mosquito repellent. Participants should follow instructions, take care of their own and the safety of accompanying children and elders and belongings throughout the programme. The Library is not responsible for accidents including loss of possessions and injuries. Please be punctual and make sure that the mobile number is accurate for communication.

5. 有關活動安排及報名結果，香港公共圖書館保留最終決定權。
Hong Kong Public Libraries reserves the right of final decision on the arrangements and results of the application of the programme.

6. 活動在惡劣天氣下的特別安排 Special arrangements of the programme under inclement weather conditions:

如於活動開始前三小時，3 號或以上熱帶氣旋警告信號，或紅色或黑色暴雨警告信號、或政府發出的「極端情況」公布仍然生效，活動將會取消。

If Tropical Cyclone Warning Signal No. 3 or above or a Black Rainstorm Warning Signal or "extreme conditions" announced by the Government is in force 3 hours before the event commences, the programme will be cancelled.

7. 根據個人資料（私隱）條例第十八、二十二及附表一載列的第六原則，申請人有權要求查閱及更正表格內所提供的個人資料。報名表格內所提供的個人資料將作安排活動之用，所有報名表格將於活動後一個月內銷毀。申請人如欲查閱及更正表格所收集的個人資料，請致電 2679 2804 與本館職員聯絡。

All applicants have the right to request access to and make correction of personal data as stated in this form in accordance with Section 18, 22 and Principle 6 of Schedule 1 to the Personal Data (Privacy) Ordinance. Personal data provided in this form will be used for arranging the programme. All application forms will be destroyed within one month after the programme is completed. Enquiries concerning the personal data collected in this form, including the request for access and corrections, please contact our staff at 2679 2804.

8. 查詢 Enquiry : 2679 2804